

RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Nr. 363

Weihnachten 2020 / Januar 2021

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



Ein ganz ungewöhnliches Jahr 2020 neigt sich seinem Ende entgegen. Ungewöhnlich deshalb, weil niemand vorhersagen konnte, was uns dieses 2020 alles bringen würde. Vor allem konnte niemand vorhersehen, dass uns eine weltweite Pandemie mit diesen drastischen Auswirkungen bevorstehen würde. Auf viele

liebgewordene Gewohnheiten mussten wir ganz plötzlich verzichten. Manches vermissen wir schmerzlich, bei anderen Dingen stellen wir aber auch fest, dass ein Umdenken, oder zumindest ein Nachdenken über den Sinn dieser Dinge ganz hilfreich ist. Jeder von uns sortiert insgeheim die künftigen Aktivitäten, macht sich Gedanken darüber, ob wirklich alles nach dieser Krise noch unbedingt in der bisherigen Form beibehalten werden muss.

Ich denke es ist gut, wenn wir an Bewährtem festhalten und falls notwendig nachholen. Es ist aber auch gut, wenn wir auf nicht Notwendiges verzichten und dafür Neues wagen.

In unserer Gemeinde konnte in diesem abgelaufenen Jahr vieles umgesetzt und verwirklicht und begonnen werden. Die Sanierung unseres Rathauses ist in vollem Gange. Wie wichtig diese ist, stellt sich immer mehr heraus. Viele tragende Balkenkonstruktionen sind durch die Feuchtigkeit angemorscht und müssen teilersetzt werden, damit die Tragfähigkeit wieder gegeben ist. Stark durchfeuchtete Wände müssen ebenso teilweise erneuert werden, weil neben der Feuchtigkeit auch Schimmelpilze zum Vorschein kamen. Insgesamt eine nicht ganz einfache Aufgabe, aber zwingend notwendig, weil neben der Hygienischen Verhältnisse vor allem die Statik des Gebäudes hergestellt werden muss.

Im Bauabschnitt I der Ortsdurchfahrt Buttenwiesen sind die Versorgungsleitungen wie Trinkwasserleitung einschließlich der Hausanschlüsse, die Fernwärmeleitung größtenteils und der Kanal soweit neu gebaut, dass im zeitigen Frühjahr mit den Straßenbauarbeiten begonnen werden kann. Wir gehen davon aus, dass im Herbst nächsten Jahres mit dem Bauabschnitt II begonnen werden kann.

Das Baugebiet Apfelgarten in Oberthürheim ist

fertiggestellt und die Bauplätze komplett vergeben. Mit den Baugebieten „Bgm Geissler Straße“ Pfaffenhofen und „Holzberg“ Wortelstetten wird Anfang 2021 begonnen. Bei beiden Baugebieten laufen derzeit die Ausschreibungen für die Erschließung.

Das gleiche gilt für das Gewerbegebiet „Speckfeld“ in Pfaffenhofen. Auch hier sind die Ausschreibungen für die Erschließung in Arbeit.

Bezüglich der Trinkwasserversorgung laufen derzeit die Ausschreibungen für den Bau des Hochbehälters Oberthürheim. Die Zuschusszusagen in Höhe von 50% der Baukosten liegen in der Zwischenzeit vor.

Vorbereitet sind auch die Arbeiten für den Ausbau der Ortsdurchfahrt Oberthürheim. Die Arbeiten für die Straße und dem Gehweg sind bereits vergeben, die Zuschusszusagen liegen vor. Der Neubau des Kanals und der Wasserleitung werden in den Wintermonaten ausgeschrieben, sodass mit dem Beginn der Arbeiten im zeitigen Frühjahr zu rechnen ist. Mit ausgeschrieben werden in diesem Zusammenhang auch die Bereiche der Dorferneuerung Oberthürheim.

In Vorbereitung sind auch die Anlage von Urnenfeldern und Ergänzungen der Urnenwände auf unseren Friedhöfen. Notwendig werden diese Arbeiten durch die sich ändernde Friedhofskultur in unserem Land. Die Urnenbestattungen nehmen rasant zu. Dem müssen wir Rechnung tragen. In Wortelstetten soll das Leichenhaus gemeinsam mit dem Urnenfeld im Frühjahr 2021 in Angriff genommen werden. Ebenso die Anlage eines Urnenfeldes mit Urnenwand im Friedhof in Buttenwiesen. Der Bauausschuss hat ebenfalls die Anlage eines Urnenfeldes im Friedhof in Unterthürheim beschlossen. In

Frauenstetten sind die Urnenstelen bereits errichtet. Hier ist noch das Urnenfeld durch unseren Bauhof fertigzustellen.

Viele Projekte, die trotz Corona weitergeführt werden konnten und können und uns mit großer Zuversicht in die Zukunft blicken lassen.

Ich danke allen, die bei zur Weiterentwicklung unserer Gemeinde beigetragen haben. Unserem Gemeinderat, der in sehr sachlicher und absolut zielgerichteter Arbeit die Geschicke unserer Gemeinde bestimmt hat. Danke unserer Verwaltung mit dem Bauhof, die in sehr engagierter Art und Weise die nicht immer einfachen Aufgaben erledigt haben. Danke auch unseren Lehrern und unseren Mitarbeitern im Kinderhort, den Kinderrippen und vor allem dem Kindergarten. Viel Flexibilität und Tatkraft war notwendig, um die laufenden Veränderungen zu meistern.

Abschließend wünsche ich Ihnen allen gesegnete Weihnachten im kleinen und vertrauten Kreis der Familie. Feiern wir heuer „Stille Nacht“ in aller Ruhe und Bescheidenheit, so wie wir uns das manchmal gerne auch gewünscht haben.

Ich wünsche Ihnen ein gutes, hoffnungsfrohes, vor allem gesundes Neues Jahr 2021.

Bleiben Sie gesund!

Ihr

Hans Kaltner

1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Geburten

Anna Katharina Burkhart, Buttenwiesen
Elias Scherer, Hinterried

Jubilare des Monats

80. Geburtstag: Anna Horrer, Wortelstetten
80. Geburtstag: Elfriede Proksch, Lauterbach
80. Geburtstag: Brigitte Partsch, Lauterbach
85. Geburtstag: Aloisia Harzer, Unterthürheim
85. Geburtstag: Viktoria Grund, Lauterbach
85. Geburtstag: Alois Sailer, Lauterbach
95. Geburtstag: Johanna Riemer, Buttenwiesen
97. Geburtstag: Theres Buchele, Pfaffenhofen

Diamantene Hochzeit:

Rosalia und Ferdinand Kappes, Pfaffenhofen
Margot und Dietrich Kramer, Lauterbach

Goldene Hochzeit:

Marianne und Wendelin Lorenz, Oberthürheim
Ute und Harald Grüttner, Pfaffenhofen

*DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT
ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN,
BRAUTPAAREN UND JUBILAREN
FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK
UND GOTTES SEGEN*



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Sitzungstermine

Am Montag, den 25. Januar 2021 findet um 19:00 Uhr im **Zehentstadel Pfaffenhofen** die erste Gemeinderatsitzung im Jahr 2021 statt. Es ist die 11. Sitzung des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 2026.

Die jeweilige Tagesordnung sowie der Ort der Sitzungen ist im Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen unter: <https://ris.komuna.net/buttenwiesen> einzusehen.

Öffnungszeiten Rathaus Buttenwiesen und Bauhof während Weihnachten und Neujahr



Das Rathaus Buttenwiesen und der gemeindliche Bauhof ist vom 21. Dezember 2020 bis einschließlich Freitag, den 08. Januar 2021 nicht besetzt.

Für dringende, unaufschiebbare Notfälle (Todesfälle, Nottrauungen) während der Schließung des Rathauses ist unter 08274 / 9999-24 eine telefonische Bereitschaft eingerichtet.

Ab dem 11. Januar 2021 steht die Verwaltung während der üblichen Öffnungszeiten wieder für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie vor einem Besuch im Rathaus einen Termin. Bitte beachten Sie dann auch während Ihres Termins die nachstehend genannten Schutzvorkehrungen.

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich Dienstag und Donnerstag	14:00 bis 16:00 Uhr 14:00 bis 18:00 Uhr

Schutzvorkehrungen für die Rathausbesucher wegen Corona-Virus

Halten Sie sich deshalb während Ihres vereinbarten Termins bitte an folgende Schutzvorkehrungen:

- Alle Bürger/-innen müssen zu ihrem eigenen Schutz, sowie zum Schutz der Beschäftigten im Rathaus eine Mund-Nasen-Schutzmaske tragen und ihre Hände im Eingangsbereich desinfizieren.
- Wir weisen Sie ausdrücklich darauf hin, dass Mund-Nasen-Schutzmasken nicht bereitgestellt werden. Sie müssen ihre Schutzmaske selbst mitbringen.
- Bitte beachten Sie zusätzlich die Beschilderungen im Rathaus.

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht zum 01. September 2021 eine/n

Auszubildende/n (m/w/d) zum/zur Verwaltungsfachangestellten

Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern und Kommunalverwaltung (VFA-K)

Kaum eine Tätigkeit in der Verwaltung ist vielseitiger als die der/des Verwaltungsfachangestellte(n). Durch das breitgefächerte Spektrum im Rathaus Buttenwiesen ist Abwechslung im Berufsleben garantiert. Dabei steht das Arbeiten mit den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde im Vordergrund. Die Ausbildungszeit beträgt drei Jahre, die praktische Ausbildung findet in den verschiedenen Abteilungen im Rathaus der Gemeindeverwaltung Buttenwiesen statt. Die Vermittlung der fachtheoretischen Kenntnisse erfolgt an der Berufsschule in Augsburg sowie durch fachspezifische Lehrgänge an der Bayerischen Verwaltungsschule.

Voraussetzungen:

- Mittlere Reife
- Schriftliches Ausdrucksvermögen
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Freude am Umgang mit Menschen
- Interesse an kaufmännischen und/oder rechtlichen Zusammenhängen (Anwendung von Rechtsvorschriften)

Wir bieten:

- Einen interessanten und abwechslungsreichen Ausbildungsplatz
- Gute Übernahmechancen nach erfolgreich absolvierter Ausbildung
- Tarifgemäße Vergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Anschreiben, Lebenslauf, Kopie des letzten Jahreszeugnisses oder Abschlusszeugnisses und evtl. weitere aussagekräftige Unterlagen). Senden Sie diese bitte bis **spätestens 02.01.2021** an die Gemeindeverwaltung Buttenwiesen, Geschäftsleitung, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen oder per E-Mail an: jochen.vatter@buttenwiesen.de (**bitte ausschließlich im PDF-Format**). Für Auskünfte steht Ihnen der Geschäftsleiter Herr Jochen Vatter, Tel. 08274/9999-18 zur Verfügung.

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Sachbearbeiter/in (m/w/d) für die Gemeindekasse unbefristet in Teilzeit (ca. 25 Std./Woche)

Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Sachbearbeitung des Mahn- und Vollstreckungswesens
- Festsetzung von Stundungen, Niederschlagungen und Erlässen
- Mitarbeit bei der Abwicklung, Überwachung und Verwaltung des Zahlungsverkehrs
- Bearbeitung von Spendenangelegenheiten
- Verbuchung der Kontoumsätze und Erstellung der Tagesabschlüsse
- Mitwirkung bei der Erstellung des Jahresabschlusses

Die endgültige Abgrenzung des Aufgabenbereichs bleibt vorbehalten

Ihr Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten(m/w/d) (VFA-K oder BL I), oder eine vergleichbare kaufmännische Ausbildung
- eine sorgfältige, gewissenhafte und selbstständige Arbeitsweise
- gute EDV-Kenntnisse in den IT-Standardprogrammen (MS Office)
- Kenntnisse im Komuna-Fachverfahren (CIP-Kommunal) sind wünschenswert
- Teamfähigkeit, Eigeninitiative, Bürgerfreundlichkeit, Konfliktfähigkeit

Wir bieten Ihnen:

- ein interessantes, vielseitiges und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- eine Vergütung/Besoldung nach den tarifrechtlichen bzw. besoldungsrechtlichen Vorschriften entsprechend der Qualifikation und den persönlichen Voraussetzungen
- gute Fortbildungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- alle üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Anschreiben, Lebenslauf, Kopie des letzten Jahreszeugnisses oder Abschlusszeugnisses und evtl. weitere aussagekräftige Unterlagen). Senden Sie diese bitte bis **spätestens 02.01.2021** an die Gemeindeverwaltung Buttenwiesen, Geschäftsleitung, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen oder per E-Mail an: jochen.vatter@buttenwiesen.de (**bitte ausschließlich im PDF-Format**). Für Auskünfte steht Ihnen der Geschäftsleiter Herr Jochen Vatter, Tel. 08274/9999-18 zur Verfügung.

Räum- und Streupflicht – Sicherung der Gehbahnen im Winter

Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz besteht nach der gemeindlichen „Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter“ für alle Anlieger die Verpflichtung, die an ihr Grundstück angrenzenden Gehbahnen oder die das Grundstück mittelbar erschließenden öffentlichen Straßen im Winter in sicherem Zustand zu erhalten.

Zu diesem Zweck sind die betreffenden Flächen an Werktagen ab 7 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 8 Uhr von Schnee zu räumen und bei Glätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand oder Splitt) zu bestreuen oder von Eis zu befreien.

Räumen und Streuen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Erhaltung der Sicherheit erforderlich ist.

Um Unfälle und haftungsrechtliche Folgen zu vermeiden bitten wir alle Anlieger, die an ihre Grundstücke angren-



zenden Gehbahnen im Rahmen der Räum- und Streupflicht so zu sichern, dass eine möglichst gefahrlose Benutzung möglich ist.

Nächste Rattenbekämpfung in der Gemeinde Buttenwiesen am Freitag, den 08.01.2021

Die von der Gemeinde Buttenwiesen beauftragte Fachfirma Hawlik & Hawlik aus Gersthofen führt die nächste Rattenbekämpfung am Freitag, den 8. Januar 2021 durch. Bei festgestelltem Rattenbefall Meldungen bitte an die

Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Telefonnummer: 08274 / 9999-11. Wer nicht im Besitz der erforderlichen Sachkunde ist, bekommt keinen Rattenköder mehr ausgehändigt.

Aufhebung der Nichtöffentlichkeit von Gemeinderatsbeschlüssen

Für folgende Tagesordnungspunkte der Gemeinderatsitzung vom 09.11.2020 wird die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

TOP NÖ 8: Ausbau der OD der St 2027 Buttenwiesen, Kanal- und Straßenbau und Wasserleitung – Nachtragsvereinbarungen

Der Gemeinderat beschließt der Fa. FEMO GmbH Holzheim entsprechend dem Nachtragsangebot vom

14.10.2020 den Auftrag für den Bau der Wasserleitung in der Kapellenstraße zu erteilen.

Der Gemeinderat beschließt der Fa. Thannhauser Straßen- und Tiefbau GmbH entsprechend dem Nachtragsangebot vom 08.10.2020 den Auftrag für den Bau des Abwasserkanals in der Pfaffenhofener Straße zu vergeben.

Gemeinderatsbeschluss der Sitzung vom 30.11.2020

Der Gemeinderat beschließt den vom Büro Orb-Bauconsult, Mertingen, ausgearbeiteten Entwurf des Bebauungsplans „Im Dettelfeld - Am Apfelgarten“ in Oberthürheim mit

den heute am 30.11.2020 beschlossenen Änderungen als Satzung gemäß § 10 Abs. 1 BauGB.

Abstimmungsergebnis: 18:0

Bauanträge

2020/67	Vorhaben: Neubau eines Einfamilienhauses Baustelle: Pfaffenhofen, Amselweg 3, Fl. Nr. 168/2 der Gemarkung Pfaffenhofen Antragsteller: Anja Kratzer und Martin Gebele
2020/68	Vorhaben: Umbau, energetische Sanierung und Anbau an ein bestehendes Einfamilienhaus zu einem Zweifamilienhaus in Lauterbach Baustelle: Lauterbach, Wortelstetter Str. 10, Fl. Nr. 1839/19 der Gemarkung Lauterbach Antragsteller: Angela und Toni Seidel
2020/69	Vorhaben: Abriss Wohnhaus mit Garage Baustelle: Pfaffenhofen, St. Martin Straße 6, Fl. Nr. 20 der Gemarkung Pfaffenhofen Antragsteller: Rainer Hafke
2020/70	Vorhaben: Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung und Doppelgarage Baustelle: Buttenwiesen, Wertinger Straße 26, Fl. Nr. 602/3 der Gemarkung Buttenwiesen Antragsteller: Christian Blessing

Berichtigung:

2020/54	Vorhaben: Abbruch der kompletten Hofstelle Baustelle: Wortelstetten, Gärtnerstraße 6 , Fl. Nr. 101 der Gemarkung Wortelstetten Antragsteller: Christine Maria Koller
---------	---

Wichtige Information zum Ablesen der Wasserzähler

Wegen der Corona-Pandemie müssen die Zählerstände der Wasseruhr zum Jahresende selbst abgelesen und übermittelt werden. Die Gemeinde will so eine Infektionsgefahr für Ableser und Bürger vermeiden. Wir verzichten komplett auf die Zählerablesung durch die Gemeinde. Stattdessen erhält jeder private und gewerbliche Haushalt bis Mitte Dezember die Zählerstandsmeldung. Dieses Formular enthält auch einen QR-Code.

Wir bitten dringend um Meldung des Zählerstandes bis zum **15. Januar 2021**. Liegt uns bis zu diesem Zeitpunkt Ihr Zählerstand nicht vor, sind wir leider gezwungen Ihren Zählerstand zu schätzen. Sie haben die Möglichkeit den



den Briefkasten am Rathaus einwerfen oder per Post zurücksenden. **Eine telefonische Meldung ist leider nicht mehr möglich.**

Wasserverbrauch Online auf unserer Homepage www.buttenwiesen.de zu melden. **Der Link ist ab sofort freigeschaltet.** Diesen Service können Sie auch bequem per Smartphone über den QR-Code nutzen. Zudem können Sie die Ablesekarte in

Neuer Telekom Funkmast in Wortelstetten

Kürzlich wurde auf dem Kindergartengebäude Wortelstetten der neue Funkmast der Telekom montiert. Der Betriebsraum im Dachboden des Gebäudes ist in Trockenbauweise bereits fertiggestellt. Es fehlt nur noch die Anbindung an das Glasfasernetz der Telekom. Die Glasfaserleitung verläuft am Ortsrand von Wortelstetten in der Nähe des Solarfeldes. Die Verbindung bis hin zur Schule muss noch verlegt werden. Wenn der Mast in Betrieb geht, wird in Wortelstetten das Telekom D1 Funknetz der vierten Generation (4G) mit mindestens in LTE-Geschwindigkeit zur Verfügung stehen. Die maximale Downloadgeschwindigkeit von LTE liegt bei 100 Mbit/s, die Upload-Geschwindigkeit beläuft sich auf 50 Mbit/s. Somit wird ein weiteres Funkloch in der Gemeinde Buttenwiesen geschlossen.



Verleihung der Ehrenbürgerwürde an ehemaligen 2. Bürgermeister Christian Knapp

Es ist besonderer Tag für Herrn Christian Knapp. Mit seiner Gattin Gerda wurde er eingeladen zur Gemeinderats-sitzung zu kommen. Etwas Besonderes sollte ihn erwarten.

Bürgermeister Hans Kaltner zählte zunächst die vielen Stationen im Leben von Herrn Knapp auf: „Begonnen hat alles so richtig offiziell im Jahr 1980.“

1980 bis 2003 - 23 Jahre war Herr Knapp Erster Vorsitzender des Obst- und Gartenbauvereins Thürheim.

1988 bis 1998 - 10 Jahre Jugend-Elternvertreter beim Musikverein Unterthürheim.

1984 bis heute und darüber hinaus, also bisher 36 Jahre Vorstandsmitglied im Heimatverein Untere Zusam.

1988 bis 2007 - 19 Jahre Kirchenvorstand der Evangelischen Bethlehemgemeinde.

1987 bis 1989 - Elternbeiratsvorsitzender der Schule Pfaffenhofen.

1997 bis 2003 - Mitorganisator und kaufmännischer Leiter der 1000-Jahrfeier.

1999 bis heute - Initiator und aktives Mitglied in der Volkstanzgruppe Unterthürheim.

2002 bis 2019 - Ortsvorsitzender der CSU Thürheim.

2006 bis heute - örtlich Beauftragter der Flurneuerung mit Dorferneuerung in Unterthürheim.

2002 bis 2020 - 18 Jahre Gemeinderatsmitglied.

2005 bis 2020 - 2. Bürgermeister der Gemeinde Buttenwiesen.

2008 bis 2020 - 12 Jahre Mitglied im Kreistag des Landkreises Dillingen.

1. Bürgermeister Hans Kaltner lobte das jahrelange Engagement von Christian Knapp: „Die Ehrenbürgerwürde wird an Persönlichkeiten der Gemeinde verliehen, die sich für unsere Gemeinde Buttenwiesen verdient gemacht haben. Du hast diese Auszeichnung verdient!“ Er dankte Herrn Knapp im Namen des Gemeinderates und stellvertretend für alle Vereine, politischen und kirchlichen Organisationen und der gesamten Bevölkerung für die vielen Stunden, die Herr Knapp mit viel Kraft, Geduld und hohem

Verantwortungssinn für die Gemeinschaft unserer Gemeinde geleistet hat. Anschließend ernannte Hans Kaltner den ehemaligen 2. Bürgermeister Christian Knapp offiziell zum Ehrenbürger:

„In Würdigung deiner vielfältigen und herausragenden Verdienste zu Wohle der Gemeinde Buttenwiesen und in Anerkennung deiner außergewöhnlichen Lebensleistung durch Beschluss des Gemeinderates vom 09. November 2020 ernenne ich dich zum Ehrenbürger der Gemeinde Buttenwiesen.“, verkündet Kaltner, „Durch die Verleihung der Ehrenbürgerwürde bringt die Gemeinde Buttenwiesen ihren Dank und ihre Wertschätzung zum Ausdruck“

Christian Knapp bedankte sich bei allen Anwesenden und war sichtlich geehrt, zu dem erlauchten Kreis von 6 Ehrenbürgern der Gemeinde Buttenwiesen zu gehören. Er bedankte sich außerdem bei seiner Frau Gerda für die Geduld und Unterstützung in den vielen Jahren.



Anmeldetage für das neue Kindergartenjahr 2021 / 2022

Wir möchten Sie und Ihr Kind ganz herzlich zu den Anmeldetagen für das Kindergartenjahr 2021 / 2022

einladen. Ihr Kindergarten-Team freut sich auf Sie und Ihr Kind!

Kindergarten Regenbogen Lauterbach

Datum: 01. bis 05. März 2021
Uhrzeit: je nach vereinbartem Termin
Ort: Kindergarten „Regenbogen“
Zum Krautgarten 2,
86647 Lauterbach
Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Helga Neumair

Wir sind eine integrative Einrichtung. Daher bieten wir auch Betreuungsplätze für Kinder mit höherem Förderbedarf an!

Unsere Buchungszeiten sind flexibel untereinander buchbar, mit und ohne Mittagessen.

In einem persönlichen Gespräch beraten wir Sie gerne und nehmen Ihre Anmeldung entgegen. Bitte vereinbaren Sie dazu telefonisch einen Termin.

Telefon: 08274 997017 - 0
08274 997017 - 10

Ihr Kiga-Team Lauterbach



Katholischer Kindergarten „St. Josef“ Buttenwiesen

Datum: 01. bis 05. März 2021
Uhrzeit: je nach telefonischer Vereinbarung
Ort: Kindergarten St. Josef
Feldstraße 6, 86647 Buttenwiesen
Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Marion Huber

Wir sind eine 4-gruppige Einrichtung und betreuen Kinder ab 1 Jahr bis zum Schuleintritt.

Wir bieten eine Ganztagsbetreuung mit warmen Mittagessen an. Die Wochentage können dafür einzeln gebucht werden. Wir sagen „JA“ zur Pädagogik der Vielfalt. Wir beraten Sie gern und freuen uns über Ihren Anruf!

Telefon Kindergarten: 08274 427

Telefon Kinderkrippe: 08274 691279

www.kindergarten-butenwiesen.de

Herzliche Grüße – Ihr Kiga-Team Buttenwiesen



Kinderkrippe Flohkiste Lauterbach

Datum: 01. bis 05. März 2021
Ort: Zum Krautgarten 2,
86647 Lauterbach
Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Nicole Kiewning

- Für Kinder von 6 Monaten bis Kindergarten Eintritt
- Flexibel buchbar ab 3 Tage in der Woche
- Nachmittage können einzeln dazu gebucht werden
- 4 individuell offengestaltete Gruppenräume
- Gesundheitsförderung nach Sebastian Kneipp

Telefon: 08274 99701730

Ihr Kinderkrippenteam Flohkiste Lauterbach

Kindergarten Bienenkorb

Datum: 25. bis 29. Januar 2021
Ort: Schulstraße 18,
86647 Buttenwiesen
Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Larissa Korn

- Wir sind ein kleiner, familiärer Waldorfkindergarten für Kinder ab 2 Jahre
- Die Öffnungszeiten sind von 07:30 - 16:30 Uhr
- Wir bieten halb- oder ganztägige Betreuung an
- Struktur, Rhythmus, gesunde Ernährung, Bewegung und frische Luft sind wichtige Bestandteile des Kindergartens
- Gerne können Sie einen Schnuppertermin vereinbaren

Telefon: 08274 99700

www.kiga-bienenkorb.de

BIENENKORB
Freier Kindergarten Buttenwiesen



Kindergarten Abenteuerland Wortelstetten

Datum: 01. bis 05. März 2021
Ort: Kindergarten Wortelstetten
Neuweiler Straße 14, Wortelstetten
Uhrzeit: jeweils 08:00 Uhr – 10:00 Uhr

Anmeldung: Kindergartenleitung
Frau Bettina Nawratil

Ihr Kiga-Team
Wortelstetten

- Eine Terminvergabe ist nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.



Rahmenzeiten der Kindertagesstätten im neuen Kindergartenjahr 2021/2022

Kindergarten Regenbogen, Lauterbach

Halbtagsbetreuung: 07:00 Uhr - 12:15 Uhr
 Langzeitbetreuung 1: 07:00 Uhr - 13:30 Uhr
 Langzeitbetreuung 2: 07:00 Uhr - 14:30 Uhr
 Ganztagsbetreuung: 07:00 Uhr - 16:00 Uhr
 bei Bedarf bis 16:30 Uhr

Kindergarten St. Josef, Buttenwiesen

Halbtagsbetreuung: 07:00 Uhr - 12:30 Uhr
 Langzeitbetreuung: 07:00 Uhr - 13:30 Uhr
 Ganztagsbetreuung: 07:00 Uhr - 15:00 Uhr
 bei Bedarf 07:00 Uhr - 16:00 Uhr
 bis 16:30 Uhr

Kindergarten Wortelstetten

7:00 Uhr - 14:00 Uhr
 7:00 Uhr - 13:00 Uhr
 7:30 Uhr - 12:30 Uhr
 7:30 Uhr - 13:30 Uhr



Freier Kindergarten Bienenkorb, Lauterbach

07:30 Uhr - 12:00 Uhr
 07:30 Uhr - 13:00 Uhr
 07:30 Uhr - 14:00 Uhr
 07:30 Uhr - 15:00 Uhr
 07:30 Uhr - 16:30 Uhr
 07:30 Uhr - 12:00 Uhr



ASB Kinderkrippe Flohkiste, Lauterbach

07:00 Uhr – 16:30 Uhr

Rufbus in der Gemeinde Buttenwiesen

So funktioniert der RUFBUS

Der RUFBUS ist ein Beförderungssystem, das

- nur auf Vorbestellung und nach Fahrplan fährt
- nur an den gekennzeichneten Bushaltestellen hält

Je nach Anzahl der Fahrgäste kann es sich bei dem RUFBUS auch um Taxen oder Kleinbusse handeln.

Der **Fahrpreis** orientiert sich an den Tarifen des öffentlichen Nahverkehrs. Zeitkarten für den jeweiligen Streckenabschnitt werden anerkannt.

Was muss ein Fahrgast tun, wenn er mit dem RUFBUS fahren will?

- Spätestens 1 Stunde vor der gewünschten Abfahrtszeit (laut Fahrplan) die Fahrt telefonisch bestellen über die Servicenummer **09071 770300** der RBA Dillingen. Die Nutzung eines Rufbusses, der vor 8.00 Uhr morgens planmäßig abfährt, ist am Vortag bis spätestens 16 Uhr anzumelden.

Alle Fahrpläne finden Sie unter www.rba-bus.de



... kommt wie gerufen!



Ab sofort den Rathausbrief als E-Mail erhalten

Es gibt die Möglichkeit, den Rathausbrief auch per E-Mail als PDF zu bekommen. Bitte senden sie einfach eine Anfrage per E-Mail an die Adresse: rathausbrief@buttenwiesen.de. Ab diesem Zeitpunkt erhalten Sie den Rathausbrief als PDF noch vor dem Erscheinungstermin monatlich zugesandt. Der Rathausbrief per E-Mail kann auf die gleiche Weise auch wieder abbestellt werden.

Pressemitteilungen des Landratsamtes Dillingen



Landkreis
Dillingen a.d. Donau

Information zu den ab 09.12. verschärften Verhaltensregeln und Maßnahmen

Wie vom Ministerrat vorgeschlagen und vom Landtag beschlossen, gelten ab 09.12.2020 die verschärften Verhaltensregeln und Beschränkungen. Grundlage ist die 10. Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung, die im Wortlaut auf der Internetseite des Landkreises (www.landkreis-dillingen.de) hinterlegt ist.

Zu den einzelnen Regelungen hat das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege einen Fragen- und Antwortkatalog auf seiner Internetseite (<https://www.stmgp.bayern.de/coronavirus/haeufig-gestellte-fragen>) eingestellt. Darüber hinaus können sich die Bürgerinnen und Bürger bei dem Bürgertelefon (09071/51-350) über die Neuerungen zu folgenden Zeiten informieren:

Montag bis Donnerstag von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr
am Freitag von 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr
am Samstag von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr.
Die bisher gültigen Regelungen werden generell verschärft. Im Hinblick auf die Maskenpflicht, das Alkoholverkaufsverbot und das Alkoholkonsumverbot gilt Folgendes: Das Alkoholverkaufsverbot an den Tankstellen und durch sonstige Verkaufsstellen und Lieferdienste gilt weiterhin

von 22:00 Uhr bis 06:00 Uhr. Die Maskenpflicht auf den stark frequentierten Straßen und Plätzen bleibt bestehen. Das dort verfügte Alkoholkonsumverbot gilt nunmehr ganztägig.

Betroffen von der Maskenpflicht und vom Alkoholkonsumverbot sind die mit der Allgemeinverfügung und Pressemitteilung vom 01.12.2020 bereits bekanntgemachten Straßen und Plätze. Bei einem Überschreiten des Inzidenzwertes von 200 Neuinfektionen innerhalb von sieben Tagen sind, entsprechend der Hotspot-Strategie der Staatsregierung, jedoch weitere verbindliche Beschränkungen vorgesehen. Insbesondere findet dann an allen Schulen ab der Jahrgangsstufe acht (mit Ausnahme der jeweils letzten Jahrgangsstufe und der Schulen zur sonderpädagogischen Förderung) kein Unterricht in Präsenzform mehr statt. Allerdings hat der Landkreis Dillingen a.d. Donau diesen Inzidenzwert aktuell nicht überschritten.

Nachdem am Gymnasium Wertingen mit 56,6 % mehr als die Hälfte der Schülerinnen und Schüler aus dem Landkreis Augsburg stammt und dort aktuell die Sieben-Tage-Inzidenz größer als 200 ist, wurde speziell für diese Schule der Distanzunterricht ab der 8. Jahrgangsstufe angeordnet. Dies gilt solange, bis die dortige Inzidenzzahl seit mindestens sieben Tagen in Folge wieder unter die Marke von 200 sinkt und der Landkreis Augsburg infolgedessen für seine Schulen den Distanzunterricht wieder aufhebt. (Hurler)

Vorübergehende Einstellung des Fahrbetriebes des Bücherbusses der Kreisfahrbücherei sowie der Ortsausleihe in Wertingen ab 01. Dezember 2020.



Wegen der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie werden sowohl der Fahrbetrieb des Bücherbusses der Kreisfahrbücherei sowie der Betrieb der Bücherei Wertingen ab dem 01. Dezember 2020 eingestellt.

Grundlage dafür ist der Kabinettsbeschluss der Bayerischen Staatsregierung vom 26. November 2020, wonach, mit Ausnahme von Hochschulbibliotheken, Bibliotheken und Archive ab 01. Dezember 2020 bis zunächst 20. Dezember 2020 geschlossen werden. Der Bücherbus der Kreisfahrbücherei wird seinen Fahrbetrieb voraussichtlich ab Dienstag, 12. Januar 2021 wieder aufnehmen, sofern dies nach der dann geltenden Infektionsschutzmaßnahmenverordnung zulässig ist. Bereits ausgeliehene Medien werden automatisch bis zum turnusmäßig nächstmöglichen Rückgabetermin verlängert. (Hurler)

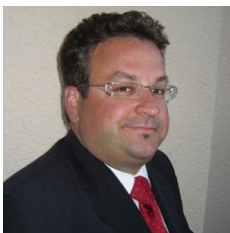


Wissenswertes über unsere Nachbargemeinden

Gemeinde Schweningen



Die heutige Gemeinde Schweningen entstand zum 01.05.1978 durch Zusammenlegung der vorher selbstständigen Gemeinden Gremheim und Schweningen. Weiterhin wurden folgende Gemeindeteile zugewiesen: Dettenhart (ehemaliger Ortsteil der bis dahin selbstständigen Gemeinde Wolpertstetten, Fischweitschwaige, Gunkelschwaige, Joasenschwaige, Neuschwaige, Ruppenmühle, Ruppenschwaige und Stoffelhansenschwaige.



Zahlen und Fakten

Einwohner (Erst- und Zweitwohnsitz)
Gemeinde gesamt: 1.499
Schwenningen: 920
Gremheim: 579

1. Bürgermeister: Johannes Ebermayer

Gemeinderat:

Mayer Günther (2. Bürgermeister), Ahle Roland (3. Bürgermeister), Draws Manfred, Hurler Fabian, Kapfer Bettina, Kornmann Susanne; Merz Georg, Rieblinger Albert, Rusch Michael, Seiler Helmut, Stangl Tobias, Treuherz Sonja



Die Gemeinde Schweningen ist die östlichste Gemeinde des Verwaltungsgebietes und geht möglicherweise auf eine alemannische Gründung zurück. Der einstige Ortsadel, die Herren von Schweningen, erscheinen erstmals um 1140. Die umliegende Landschaft lädt mit sei-

ner Flora und Fauna zum Verweilen, Fahrrad fahren und wandern ein. Die Gemeinde Schweningen setzt sich für den Erhalt des Donauriedes ein und hat im Jahr 2007 den Umweltpreis der bayerischen Landesstiftung erhalten. Südlich der Donaubrücke, nur wenige Meter von der Kreisstraße und dem Fahrradweg entfernt, liegt die Gremheimer Naturkneippanlage. Die Anlage wurde im Jahr 2000



errichtet und liegt naturbelassen inmitten eines quellgespeisten Bachlaufs. Südlich der Donau bei Gremheim beginnt der sogenannte Schwaigwinkel. Die Geschichte der Schwaigen reicht bis in das 12. Jahrhundert zurück. Ursprünglich waren es Viehhöfe mit hoher Käseproduktion.

Im Lauf der Zeit wechselten sie oft zwischen kirchlichen und weltlichen Besitz. Heute sind die Schwaigen moderne landwirtschaftliche Betriebe und bewirtschaften die weitläufige Flur.

Wasserschloss Kalteneck, Schweningen Aus der Zeit um 1570 ist das Wasserschloss Kalteneck in Schweningen. Das Schloss steht inmitten eines Quellteiches auf einer künstlichen rechteckigen Insel. Die Fundamente bestehen aus Eichenpfählen, die in den Kiesboden gerammt und ummauert wurden. Das Gebäude ist ein dreigeschossiger, rechteckiger Bau mit Satteldach. Die Geschosse werden durch kräftige Profilgesimse getrennt. Am Ostgiebel hat das Schloss einen sechsgeschossigen Treppenturm dessen obere Stockwerke abgeschrägte Ecken haben und mit einem Pyramidenhelm abgedeckt werden.

Seit 1830 wird im Schloss für das leibliche Wohl mit Speis und Trank gesorgt. So kann man noch heute den noblen herrschaftlichen Flair im Schloss Kalteneck spüren. Auf Vorbestellung kann das Schloss als Event Location für Veranstaltungen gebucht werden.



Kindergarten Schweningen

Der Kindergarten mit einem großen kindgerechten Garten befindet sich im Ortsteil Gremheim. Kinder ab einem Jahr werden bis zur Einschulung in zwei Gruppen betreut.

Während des Freispiels können sich die Kinder in verschiedenen Räumen aufhalten, in denen vielfältige Angebote stattfinden. Es werden kreative Gestaltung, musische Angebote, konstruktive Spielmöglichkeiten, Bereiche wie Bau- und Puppenecke, Bereiche, in denen Rollenspiele stattfinden können, Bewegungsspiele u. v. m. angeboten. Vorschule, Würzburger Sprachtraining und kreative Beschäftigungen finden zur individuellen Förderung der Kinder in Kleingruppen statt.

Die Beschäftigten sind stets bemüht, ihre Arbeit den Bedürfnissen der Kinder und Eltern anzupassen, um eine gelingende und harmonische Zusammenarbeit und Erziehungsarbeit zu gewährleisten und zu ermöglichen. Die Konzeption liegt in der Einrichtung zur Einsicht aus. Die Gemeinde plant zurzeit eine neue Kindertagesstätte in Gremheim in Niedrigenergie Vollholz Ausführung für 65 Kinder.



Katholische Pfarrkirche St. Ulrich und Johannes Baptist

Vermutlich zu Beginn des 14. Jahrhunderts wurde in Schweningen eine Pfarrei eingerichtet. Dem ersten Kirchenbau folgte im 14./15. Jahrhundert eine spätgotische Kirche, von der die unteren Geschosse des Turmes erhalten sind. Von 1543 bis 1619 und während der Schwedenherrschaft von 1632 bis 1634 war die Kirche protestantisch und erlitt beträchtliche Verluste an Kunstwerken. Nach 1634 war sie dem Verfall preisgegeben und wurde erst 1684 wiederinstandgesetzt, wie die Jahreszahl am Türstock der Sakristei bezeugt. Erneute Schäden erlitt die Kirche während des Spanischen Erbfolgekrieges, vor allem in den Schlachten der Jahre 1703 und 1704. 1726 erfolgte ein Neubau der Kirche nach den Plänen des Maurermeisters Andreas Moosbrugger. Mit der Stuckierung wurde Balthasar Suiter beauftragt. Am 13. September 1740 fand die Weihe der neuen Kirche durch Weihbischof Johann Jakob von Mayr statt. 1747 erhöhte Joseph Eberhard aus Dillingen nach dem Entwurf von Balthasar Suiter den von der Vorgängerkirche erhaltenen Satteldachstuhl um die Oktogongeschosse und die Doppelzweibelhaube mit Laterne. 1863 wurden die seitlichen Eingänge vermauert und an der Westfassade das Vorzeichen errichtet. 1879 erhielt

die Kirche eine neue Ausstattung im Stil der Neorenaissance. Die letzte Renovierung wurde im September 2010 abgeschlossen.



Pfarrkirche St. Andreas Gremheim Bereits 1267 wurde im östlichen Ortsteil von Gremheim eine zur Pfarrei Blindheim gehörende Kirche erwähnt. In der Zeit von 1542 bis 1616 war Gremheim protestantisch. Während des Dreißigjährigen Krieges erlitt die Kirche einen Brandschaden, weshalb der Dachstuhl, die Empore und das Turmdach erneuert werden mussten.

1783/84 ließ die bischöfliche Hofkammer in Dillingen eine neue Kirche mit Sakristei bauen, für die Joseph Feistle und Johann Georg Bozenhardt die Entwürfe fertigten. Nur der alte Chor und der Turm blieben erhalten. 1817 wurde das seit 1408 bestehende Benefizium zur Kuratie erhoben. Die Kirche St. Georg im westlichen Ortsteil, die ebenfalls seit 1408 ein Benefizium besaß, wurde 1812/20 abgetragen. Bei der Renovierung 1908 erhielt das Langhaus von St. Andreas ein neues Deckengemälde, das der Schweizer Maler Jakob Huwyl ausführt. 1998 wurde die Kirche außen und 2001 innen renoviert.



Die Gemeinde Schweningen gehört zusammen mit den Gemeinden Blindheim, Finningen, Höchstädt und Lutzingen zur Verwaltungsgemeinschaft Höchstädt a.d. Donau. Blindheim ist ebenfalls eine Nachbargemeinde von Buttenwiesen, über die ich im nächsten Rathausbrief berichte.



Informationen für Gemeindebürger

Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG spendet Notebooks für die Grundschule Pfaffenhofen

Ganz im Sinne der aktuellen Kampagne der Raiffeisenbanken „Morgen kann kommen“ spendete die Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG sieben neue Notebooks an die Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen. Damit unterstützt die Raiffeisenbank das digitale Arbeiten der Schüler in Pandemiezeiten und auch in der Zukunft. Die Laptops haben einen Wert von über 4.000 Euro.

Die Bank sieht diese Spende als eine der besten Geldanlagen, ein Investment in die nächste Generation. Sie unterstreicht mit dieser Spende wieder einmal ihre Nähe und Verbundenheit zur Region.

Rektor Michael Bachmaier freute sich über die Spende und bedankte sich herzlichst bei der Überbringerin, Birgit Knötzinger von der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG. Die Spende stammt aus dem Gewinnsparen, das unter dem Motto „Sparen, gewinnen und helfen“ steht. Jeder Gewinnsparer der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal hat somit zu dieser Unterstützung beigetragen. Mit jedem Los können regionale Projekte und Einrichtungen unterstützt

werden. Und gleichzeitig können die Teilnehmer monatlich wertvolle Preise gewinnen.



Im Bild hinten links Birgit Knötzinger von der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal und rechts Rektor Michael Bachmaier mit Kindern der 3. Klasse, die stolz die neuen Notebooks in Empfang genommen haben.

Umfrage der SGW Wertingen Buttenwiesen – Senioren sind mit ihrem Verein sehr zufrieden

Umfrage bestätigt erfolgreichen Kurs Auch bei der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen hinterlässt Covid-19 seine Spuren. Einige Veranstaltungen und Weiterbildungsmaßnahmen mussten Coronabedingt in den vergangenen Wochen leider abgesagt werden. Doch die Organisation hat die Zeit genutzt und hat eine Befragung seiner Mitglieder durchgeführt. Auf Grund der hohen Teilnehmerzahl von über einem Drittel aller Mitglieder ergaben die nun ausgewerteten Befragungsergebnisse ein sehr repräsentatives Bild von der Leistungsfähigkeit des Vereins.

Auf die Frage, wie die Mitglieder zum Seniorenverein kamen, gaben über die Hälfte der Befragten an über regelmäßige Presseberichte auf den Verein aufmerksam geworden zu sein. An zweiter Stelle lagen die regelmäßig angebotenen, gut organisierten Veranstaltungen, gefolgt von Empfehlungen durch Freunde oder Bekannte.

Den Beitrittsgrund gab ein Drittel mit der „Vorsorge für ihr Alter“, ein weiteres Drittel mit „Ideeller oder finanzielle Unterstützung des Vereins“ an. Der Rest der Befragten möchte einfach gerne Senioren in ihrem Alltag unterstützen und Hilfe anbieten.

Die Zufriedenheit mit der Organisation wurde durch ein Schulnotensystem bewertet.

Zufrieden waren die Senioren mit dem breiten Angebot und der Abwicklung (Note 1,5) und besonders mit der raschen und freundlichen Vermittlung der angebotenen Hilfsdienste durch die Geschäftsstellen (Note 1,4).

Die regelmäßigen Mitgliedertreffen mit den dargebotenen, qualifizierten Gastvorträgen wurden mit der Durchschnittsnote von 1,3 bewertet und das breitgefächerte

Weiterbildungsangebot des Vereins erhielt die Note 1,4. Die Höhe der zu bezahlenden Beiträge und Vergütungen sowie das Abrechnungs- und Bezahlssystem der Hilfeleistungen erhielt überraschend die Note 1,2. Schließlich gaben 91% der Befragten an, die SeniorenGemeinschaft jederzeit weiter empfehlen zu können.



Auf die Frage, was den Mitgliedern besonders gut am Verein gefalle, wurden u.a. folgende Kommentare handschriftlich vermerkt: „Der familiäre Charakter, freundliche, kompetente Ansprechpartner, gute Informationsveranstaltungen“, sowie: „Die Idee. Die Umsetzung. Das dauerhafte Engagement“. Aber auch konstruktive Kritik wurde geäußert. So wurde u.a. angemerkt, dass „die kostenlose Bewirtung (Kaffee und Kuchen) nicht sein muss, hier sollte eine problemlose Möglichkeit der Bezahlung geschaffen werden (Spendenbox).

„Alles in allem wurde uns ein hervorragendes Zeugnis ausgestellt, mit dem wir sehr zufrieden sein können“ so der Vorsitzende Hans-Josef Berchtold. Das Befragungsergebnis freue den Vorstand, da es den gewählten Kurs der vergangenen Jahre bestätige. „Freundlicher Service am Telefon, interessante Veranstaltungen und ein umfangreiches Weiterbildungsangebot für Senioren sind unser Erfolgsrezept“ – so der Vorsitzende. Das gute Ergebnis sei aber auch Ansporn, um zukünftig das hohe Leistungs-niveau zu halten - oder gar noch ein wenig zu verbessern.

Weihnachtsbaum Sammelaktion der Eisenbahnfreunde Buttenwiesen

Liegen Sie nachts schweißgebadet wach und zerbrechen sich den Kopf über die Frage: „Wohin mit dem dünnen Weihnachtsbaum?“ Die Eisenbahnfreunde Buttenwiesen bieten wie jedes Jahr die Lösung an. Nach der Anmeldung unter der Nummer 08274 / 1655 oder 08274 / 9283037 kommen sie direkt zu Ihnen nach Hause, holen ihren

ausgedienten Christbaum ab und entsorgen ihn fachgerecht. Gegen einen kleinen Unkostenbeitrag von 3 € wird auch Ihr Baum am Samstag, den 16. Januar ab 09:00 Uhr abgeholt.



Veranstaltungen der Umweltstation mooseum und Partnern im Dezember

Alle Termine mussten leider wegen Corona abgesagt werden.

Info/Anmeldung: Umweltstation mooseum, Telefon: 07325-95 25 83 oder per Mail: sekretariat@mooseum.net



Stromzählerablesung im Gebiet der LEW Verteilnetz GmbH

So können Haushalte in diesem Jahr ihren Zählerstand übermitteln - Die LEW Verteilnetz GmbH (LVN) erfasst zum Jahreswechsel wieder die Zählerstände im Netzgebiet. Aufgrund der Corona-Pandemie hat LVN die Zählerablesung für dieses Jahr angepasst und bietet den Haushalten verschiedene Möglichkeiten an. Geplant ist, dass die vor Ort meist persönlich bekannten Ableser, die sogenannten Ortsbevollmächtigten, zwischen 28. Dezember und 11. Januar die Haushalte kontaktieren.

- Wer möchte, kann den Ortsbevollmächtigten Zugang zum Zähler gewähren und den Stromzähler wie gewohnt ablesen lassen. In diesem Fall muss der Kunde nichts weiter unternehmen.
- Wer seinen Zählerstand lieber selbst ablesen möchte, kann dem Ortsbevollmächtigten den Zählerstand direkt an der Haustür oder im Nachgang beispielsweise telefonisch mitteilen.
- Trifft der Ortsbevollmächtigte den Kunden nicht an, hinterlässt er eine Karte mit allen notwendigen Informationen, um den Zähler selbst abzulesen.

- In einigen Fällen wird die LVN Haushalte auch direkt per Brief informieren und um eine Selbstablesung bitten. Dies ist vor allem in Orten ohne zuständige Ortsbevollmächtigte der Fall.

In diesem Jahr wird teilweise auch mit einem neuen Ableseverfahren gearbeitet: Einzelne Ableser sind mit einer Handy-App statt gedruckten Ableselisten unterwegs. Für den Kunden ändert sich dadurch nichts.

Bei dem Angebot der Zählerablesung durch die Ortsbevollmächtigten wird auf die konsequente Einhaltung der aktuell geltenden Hygiene- und Sicherheitsregeln geachtet: Die Ortsbevollmächtigten tragen Mund-Nasen-Schutz und achten auf ausreichend Abstand. Sie können sich mittels einer Bescheinigung sowie dem Personalausweis ausweisen. Wer Zweifel an der Befugnis der Ableser hat, kann sich unter der kostenfreien Rufnummer 0800 539 638 1 von Montag bis Freitag in der Zeit zwischen 8 und 17 Uhr rückversichern.

Von welchem Stromlieferanten die Haushalte ihren Strom beziehen, spielt bei der Ablesung keine Rolle. Der vom Ortsbevollmächtigten abgelesene aktuelle Zählerstand wird an den jeweiligen Stromlieferanten für die individuelle Stromverbrauchsabrechnung weitergeleitet.

Ihre Werbung im Rathausbrief Buttenwiesen!

Erscheinungstermin:

monatlich
jeweils zum Ende des Vormonats

Auflage:

2550 Druckexemplare in Farbe
+ E-Mail Verteiler
+ Internetausgabe

Verteilung Druckexemplare:

Gesamtes Gemeindegebiet
Buttenwiesen

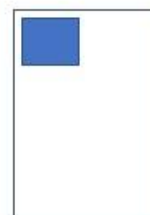
Anzeigenpreise 2021:

½ DIN A4 Seite
H: 13cm B: 18cm
monatlich 150 €

¼ DIN A4 hoch
H: 13cm B: 8cm
monatlich 75 €

¼ DIN A4 quer
H: 6cm B: 18cm
monatlich 75 €

1/8 DIN A4
H: 6cm B: 8cm
monatlich 37,50 €



Baufortschritt der Denzel Kapelle im Donauried bei Oberthürheim

Die siebte Denzel Kapelle bei Oberthürheim im Donauried nimmt Formen an. Der Holzbau ist von Holzbau Gump & Maier fast fertiggestellt und die ersten bunten Glasscheiben sind schon eingebaut und lassen schon jetzt erahnen, wie schön diese Kapelle wird. Der bekannte Holzkünstler

Stoile aus Oberthürheim stiftete bei der Baustellenbesichtigung spontan den Hebaufbaum. Noch stehen das Gerüst und der Baukran, aber bald kann man den prächtigen Bau im Donauried bewundern.



♥ -lich willkommen bei Ihrem Meisterteam!



• Kunden, die ihr Hörsystem nicht bei Hörgeräte LANGER gekauft haben, sind bei uns ebenfalls herzlich willkommen. **Unser Fachpersonal kann Einstellungen von Hörsystemen aller Hersteller vornehmen.**

• Bei uns erhalten Sie Batterien für Ihre Hörsysteme für **nur 0,49 Euro pro Stück!**

Kommen Sie zum kostenfreien + unverbindlichen HÖRTEST!

Hörgeräte LANGER GmbH & Co. KG
Augsburger Straße 1
86637 Wertingen
Tel.: 08272 9930781

Mo., Di., Do., Fr.:
8:30 - 13 und 14 - 18 Uhr,
Mi.: 8:30 - 14:30 Uhr
Samstag n. Vereinbarung!

Qualität verbindet –
über 30 Jahre Ihr regionaler Anbieter!

HÖRGERÄTE LANGER 
www.hoergeraete-langer.de



Termine und Veranstaltungen

19.12.	19:00 Uhr	Weihnachtsfeier, Wasserwacht Lauterbach, um 18:00 Uhr Fackelwanderung > entfällt wegen Corona
24.12.	15:30 Uhr	Krippenfeier für Kleinkinder, Kirche St. Georg Wortelstetten
26.12.	09:00 Uhr	Festgottesdienst zum Patroziniumsfest, Pfarrgemeinderat, Pfarrkirche Lauterbach
26.12.	19:00 Uhr	Weihnachtsfeier Schützenverein Falkenhorst, Schützenheim > entfällt wegen Corona
03.01.	17:00 Uhr	Winterwanderung, Liturgiekreis Lauterbach, Pfarrkirche Lauterbach
05.01.	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung, FFW Lauterbach, Gasthaus Müller, Illemed, wird wegen Corona verschoben
06.01.		Generalversammlung, FFW Pfaffenhofen, entfällt wegen Corona, neuer Termin im Frühjahr
09.01.	19:00 Uhr	Winterfest, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach > entfällt wegen Corona
09.01.	19:00 Uhr	Proklamation der Könige, Schützenverein „Tell“ Lauterbach, Schützenheim Lauterbach, xxx
16.01.	09:00 Uhr	Christbaum Einsammeln, Eisenbahnfreunde Buttenwiesen, Anmeldung unter 1655 oder 9283037
23.01.	20:00 Uhr	Generalversammlung, Schützenverein „Tell“ Lauterbach, Schützenheim Lauterbach, xxx
31.01.	14:00 Uhr	TSV-Kinderball, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim > entfällt wegen Corona
06.02.	20:00 Uhr	TSV-Faschingsball, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim > entfällt wegen Corona
07.02.	19:00 Uhr	Generalversammlung, KSV Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
14.02.	13:30 Uhr	Faschingsumzug, FFW Lauterbach, Bahnhofstraße (Corona bedingt noch in Planung)
26.02.	20:00 Uhr	Generalversammlung, Fischergilde Illemed/ Lauterbach, Gasthaus Müller, Illemed
02.03.	20:00 Uhr	Terminabsprache der Ortsvereine Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
07.03.	19:30 Uhr	Ordentliche Mitgliederversammlung, OGV Lauterbach, Gasthaus Müller, Illemed

WIR SUCHEN ZUSTELLER in Buttenwiesen (m/w/d)

DU BIST ...

Schüler, Student, Hausfrau, Rentner
(Mindestalter 13 Jahre)

DU MÖCHTEST ...

Dein eigenes Geld verdienen und
Bewegung an der frischen Luft haben

DU HAST ...

Mittwoch und/oder Samstag ein paar
Stunden Zeit

KOMM IN UNSER TEAM!

DWB Druck & Zustell GmbH

Tel. 0821 455 165 54 | bewerbung@dwbzusteller.de
www.dwbzusteller.de



DEIN JOB!



DWB Druck &
Zustell GmbH

Wöchentliche Termine

Montag	15:30 Uhr	Kinderturnen für Kinder von 3 - 6 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	16:00 bis 17:00 Uhr	Fit-Kids: Spiel, Sport, Spaß für Kinder ab 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, Tel. 6969274
	17:00 bis 18:00	Senioren-Gymnastik, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, Tel. 6969274
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der D-Junioren in Wortelstetten
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der E-Junioren in Unterthürheim
	17:30 Uhr	FC PUZ Fußballtraining E und D - Jugend, Sportplatz Pfaffenhofen, Tel. Michael Müller 0151/54795136
	18:00 Uhr	bis 19:00 Uhr, Step Aerobic, TSV Lauterbach, Gymnastikraum Riedblickhalle
	18:00 Uhr	Step-Aerobic mit Rita Peller, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	18:30 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
	19:00 Uhr	FC PUZ Fußballtraining B- Jugend, Sportplatz Pfaffenhofen, Tel. Michael Müller unter 0151/54795136
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, TSV Unterthürheim, Sportplatz Osterbuch, Tel. 6410 Maria Felkl
	19:00 Uhr	bis 20:30 Uhr, SVW/TSV Training der B- und A-Junioren in Unterthürheim
	19:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Herrngymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	19:00 Uhr	bis 20:00 Uhr, Heilgymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	19:30 Uhr	Yoga mit Andrea Gundel, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung erforderlich unter Tel. 0151 56029679,
	19:30 bis 20:00 Uhr	21:00 Uhr, Hatha-Yoga, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, Tel. 0176/99540290
	20:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Wasserwacht-Training, Ortsgruppe Lauterbach, Hallenbad Wertingen
Dienstag	16:00 Uhr	bis 17:00 Uhr, Kleinkinder-Turnen für 3-6-jährige, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	17:15 bis 17:30 Uhr	18:15 Uhr, Kinderturnen ab 6 Jahre, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der C-Junioren in Wortelstetten
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der F-Junioren in Unterthürheim
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, Yoga, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	18:15 Uhr	bis 19:00 Uhr, ab 20.10., Tanz für Kinder ab der 5. Klasse, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Uth.
	18:30 Uhr	Übungsschießen für Jugendliche, Schützenverein Hubertus, Schützenheim Unterthürheim
	18:30 Uhr	Bis 19:45 Uhr, Herrngymnastik, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	19:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz Unterthürheim, Tel. 1047, Stefan Mayershofer
	19:00 Uhr	Übungsschießen, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
	19:00 Uhr	Tanzkurs, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	19:15 Uhr	bis 20:15 Uhr, ZUMBA FITNESS, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	19:30 Uhr	Übungsschießen für Schützen, Schützenverein Hubertus, Schützenheim
Mittwoch	14:15 Uhr	Nordic-Walking-Treff des TSV Unterthürheim, Infos Tel. 1018
	16:00 Uhr	bis 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Turnen, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	16:00 bis 17:00 Uhr	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 bis 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Gemeindehalle Buttenwiesen, Tel. 6912221
	16:30 Uhr	Step-Aerobic für Kinder ab 8 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen 14-tägig in geraden Kalenderwochen,
	17:30 bis 18:30 Uhr	Tanzgruppe "The Passion" 12 bis 15 Jahre, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen (Gymnastikraum) Infos Tel. 486
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der E-Junioren in Wortelstetten
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der D-Junioren in Unterthürheim
	17:30 Uhr	FC PUZ Fußballtraining D/E/F- Jugend und Fußball-Schnuppertraining für Kinder ab 4 Jahren, Sportplatz Pfaffenhofen, Almweg 7, Info bei Michael Müller unter 0151-54795136
	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff des TSV Unterthürheim, Treffpunkt je nach Witterung, Infos Tel. 1018

Mittwoch	18:30 Uhr	Bis 19:30 Uhr, Tanz für Kinder ab der 5. Klasse, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	18:15 bis 19:30 Uhr	Ab 11. September, Yoga, TSV Lauterbach in der Mehrzweckhalle Buttenwiesen, Info unter 0171 / 8405087, Nadja Prinz
	19:00 Uhr	FC PUZ Fußballtraining B- Jugend, Sportplatz Pfaffenhofen, Tel. Michael Müller unter 0151/54795136
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Tel. 6410 Maria Felkl
	19:00 Uhr	bis 20:30 Uhr, SVW/TSV Training der B- und A-Junioren in Wortelstetten
	19:00 Uhr	Step-Aerobic, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	19:30 Uhr	bis 21:00 Uhr, Damengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
Donnerstag	16:00 Uhr	Mutter-Kind-Turnen für Kinder unter 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen, 14-tägig in ungeraden Wochen,
	16:45 bis 17:45	Seniorengymnastik, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der F-Junioren in Wortelstetten
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, SVW/TSV Training der C-Junioren in Unterthürheim
	18:00 Uhr	bis 19:00 Uhr, „Mach dich Fit“ Bootcamp, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus
	18:30 Uhr	bis 19:30 Uhr, Sportmix, TSV Lauterbach, Riedblickhalle Gymnastikraum
	19:00 Uhr	Krav Maga Selbstverteidigung, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen, Laufender Kurs bis 13.02.2020 - Neuer Kurs 27.02.2020 bis 23.04.2020, Info: Rita Demharter 0160 1082378
	19:00 Uhr	bis 20:30 Uhr Tanzgruppe Beat Weed, ab 15 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle
	19:30 Uhr	bis 21:30 Uhr, Skigymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
Freitag	06:30 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
	15:00 Uhr	Turnen für Kinder, 6 – 12 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	15-16 Uhr	Smiley-Dance, Tanzen ab 5 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Gymn. Raum, Tel. 2494965
	16:00 bis 17:00 Uhr	Happy-Dance, Tanzen ab 8 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle, Tel. 2494965
	16:30 Uhr	Turnen für Kinder ab 13 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	16:30 Uhr	bis 17:30 Uhr, Tanzgruppe Tweeties, 4-5 Jahre, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle
	17:30 Uhr	FC PUZ Fußballtraining G- Jugend und Fußball-Schnuppertraining für Kinder ab 4 Jahren, Sportplatz Pfaffenhofen, Almweg 7, Info bei Michael Müller unter 0151/54795136
	18:00 Uhr	bis 20:00 Uhr, Tennistraining Herren (Jugend), TSV Lauterbach, Tennisplatz
	18:30 Uhr	Bis 20:30 Uhr, offenes Volleyballtraining, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	19:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz Unterthürheim, Tel. 1047, Stefan Mayershofer
19:00 Uhr	Jugendübungsschießen, Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen	
Sonntag	19:00 Uhr	Jugendschießen, Schützenverein „Grüner Baum“, Schützenheim Buttenwiesen



Terassendächer, Markisen, Pergolas, Wintergarten-
beschattungen, Senkrechtbeschattungen, Dachfenster,
Dachfensterrollläden, Fenster, Haustüren, Garagentore.

Beratung, Produktion, Montage, Service.

E-Mail: helmut.onopko@heimhaus-mail.de

Internet: onopko.heimhaus.de

An alle Verantwortlichen, die Termine planen und weitergeben:

Bitte prüfen Sie, ob die eingetragenen Termine noch aktuell sind. Wegen Corona haben sich vielleicht einige Termine geändert, die nicht unbedingt weitergegeben wurden.

Alle Veranstalter werden gebeten, rechtzeitig Absagen bzw. Terminänderungen bei der Rathausbrief Redaktion bekanntzugeben. Entweder per E-Mail an rathausbrief@buttenwiesen.de oder direkt unter 0160 / 7423940 bei Richard Drexler.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Mithilfe.

Terminvorschau 2021 / 2022

Termine 2021

30.04.	18:30 Uhr	Maibaum aufstellen, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus (Corona bedingt noch in Planung)
03. bis 06.06.2021		100jähriges Vereinsjubiläum des TSV Unterthürheim
23. bis 25.07.2021		100jähriges Schützenfest bei den Hubertusschützen Unterthürheim
25. bis 27.06.2021		Ministrantenwochenende im Jugendhaus Stillertshof, Pfarreiengemeinschaft Buttenwiesen

Termine 2022

22. bis 24.07.2022		150 Jahre FFW Lauterbach
--------------------	--	--------------------------

- ZUM ABHOLEN ODER LIEFERN -

SPEISEKARTE

vom Lagoi

1./2. WEIHNACHTSFEIERTAG
& SILVESTER

BIERGARTEN BEIM LAGOI

Sylvesterstraße 2 · 86647 Pfaffenhofen
Tel. 0 82 74/92 86 66 · www.biergarten-lagoi.de

GUTSCHEINE STATT WEIHNACHTSFEIERN!

Schenken Sie Ihren Mitarbeitern trotz abgesagter Weihnachtsfeier als Dankeschön einen Schlemmergutschein und unterstützen Sie gleichzeitig die heimische Gastronomie. Wir sagen Danke.

Bild: Pikisuperstar auf freepik.com

Herzhaftes

BEILAGENSALAT	4,00
1/2 ENTE mit Kartoffelknödel und Blaukraut	16,00
1/4 GANS mit Kartoffelknödel und Blaukraut	21,00
KALBSRAHMBRATEN mit Spätzle	17,00
BURGUNDERBRATEN mit Spätzle und Blaukraut	14,00
ORIGINAL WIENER SCHNITZEL mit Kartoffel-Gurken-Salat	19,00
ORIGINAL WIENER SCHNITZEL mit Spätzle und Soße (für Kinder)	12,00
WILDRAHOUT VOM REH/HIRSCH/WILDSCHWEIN mit Serviettenknödel und Blaukraut	20,00
SCHWEINEMEDAILLONS mit Spätzle und Pilzrahmsoße	15,00
HAUSGEMACHTER GEMÜSESTRUDEL	12,50
SPÄTZLE/KNÖDEL mit Soße	4,00

Und als Nachspeise..

BRATAPFEL-PANNA-COTTA mit gebrannten Mandeln	6,50
--	-------------

**Ausschließlich mit Vorbestellung
bis zum 22.12.2020 bzw. 29.12.2020**

0 82 74 /
92 86 66

Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim

jeden Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr jeder Aktionsimbiss 6,00 €		Besondere Angebote
19. Dez	knusp. Schweinshaxe mit Kartoffelknödel, Blaukraut und Biersoße	Weihnachtsschinken Stück, Leberwurst 400g
26. Dez	die Markthalle ist wegen Betriebsurlaub geschlossen	
02. Jan	die Markthalle ist wegen Betriebsurlaub geschlossen	
09. Jan	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln	Leberwurst 400g Dose, Leberkäse 400g Dose
16. Jan	knusprige Schweinshaxe mit Semmelknödel, Blaukraut u. Biersoße	Kochsalami Stange, Schweinskäse 400g Dose
23. Jan	knuspriger Jägerbraten mit Butterspätzle, Krokette u. Jägersoße	Bratwurst 400g Dose, Gelbwurst Stange
30. Jan	knuspriges Schäuferle mit Kartoffelknödel, Blaukraut u. Biersoße	Schwarzbrat im Ring, Leberwurst 400g Dose

am Donnerstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr 3 St. kesselfrische Weißwürste und 2 Brezen 5€

Während Corona bitte telefonisch Vorbestellen 08274 / 69940

Termine während der Corona Pandemie

Alle Termine finden nach den am jeweiligen Tag geltenden Regeln bezüglich der Corona Pandemie statt. Bitte informieren Sie sich entweder auf unserer Homepage www.buttenwiesen.de oder über die Homepage des Landratsamt Dillingen <https://www.landkreis-dillingen.de/> über die aktuelle Lage und handeln Sie dementsprechend.

Monatliche Termine		
Der Bücherbus kommt wegen Corona nicht		
Aufgrund der Verschärfung der Maßnahmen zur Reduktion des Infektionsgeschehens wird der Betrieb des Bücherbusses im Landkreis ab 01. Dezember 2020 eingestellt . Wir bitten um Ihr Verständnis. Der Bücherbus nimmt seinen Betrieb voraussichtlich ab 12.01.2021 wieder auf. Bleiben Sie gesund!		
14.01.2021 28.01.2021	Termine für die nächsten Energieberatungen im Landratsamt Dillingen vorab bitte Termin vereinbaren Tel. 09071/51-248 (Zimmer 104) E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de jeden 2. und 4. Do von 14:00 - 18:00 Uhr	
08.01.21	entfällt wegen Corona	
09.01.21	entfällt wegen Corona	
12.01.21 26.01.21	15:30 Uhr	Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 6, Bestellung hierzu Tel. 69861 Info: www.banafair.de
13.01.21 27.01.21	09:00 bis 11:30 Uhr	Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair am katholischen Pfarramt Buttenwiesen, Anfang Januar gibt es keine Bananen
jeden dritten Montag im Monat		20:00 Uhr, Übungsabend der Volkstanzgruppe des Heimatvereins Unteres Zusamtal, Zehentstadel Pfaffenhofen
jeden ersten Montag im Monat		19:00 Uhr, Fanclub-Sitzung, FC Bayern Fanclub Millennium Unteres Zusamtal e.V., Treffpunkt Fanclubheim (Sportplatz Pfaffenhofen), Infos: Oliver Christofori 0151 11606325, E-Mail: info@fcbfanclub-millennium.de , Internet: http://fcbfanclub-millennium.de
jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat		19:00 Uhr, Stammtisch, Fischereiverein Pfaffenhofen , Fischerheim beim Zehentstadel, es kann Jeder kommen, auch Nichtfischer! Norbert Müller Tel. 0173 85081828



Frohe Weihnachten
www.rb-uz.de/allianz

Die Allianz-Agentur der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2020, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.

Biotonne Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Frauenstetten, Hinterried, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten	Biotonne Gebiet 2: Bartlstockschwaige, Beutmühle, Illemad, Greggenhof, Heidenau, Lauterbach, Ludwigsschwaige, Maierhof, Neuweiler	Restmülltonne in allen Ortsteilen 14-tägig Do. 03.12.20 / Do. 17.12.20 Do. 31.12.20 / Do. 14.01.21
Do. 03.12.2020 / Do. 17.12.2020 Do. 31.12.2020 / Sa. 09.01.2021 Fr. 22.01.2021 / Fr. 05.02.2021	Di. 01.12.2020 / Di. 15.12.2020 Di. 29.12.2020 / Sa. 09.01.2021 Fr. 22.01.2021 / Fr. 05.02.2021	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wen- den Sie sich bitte an: AWV Tel. 0906 7803-30

Gelber Sack Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim	Gelber Sack Gebiet 2: Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Heidenau, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten	Gelber Sack Gebiet 3: Bartlstockschwaige, Ludwigsschwaige
Mo. 21.12.2020 / Mo. 18.01.2021	Di. 22.12.2020 / Di. 29.01.2021	Fr. 10.12.20 / Fr. 15.01.21

Papiertonne Gebiet 1: Frauenstetten	Papiertonne Gebiet 2: Almhof, Feldbach, Butten- wiesen, Pfaffenhofen Stehlesmühle	Papiertonne Gebiet 3: Hinterried, Neuweiler Ober- und Unterthürheim Vorderried, Wortelstetten	Papiertonne Gebiet 4: Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illemad, Lauterbach, Maierhof	Papiertonne Gebiet 5: Bartlstockschwaige Ludwigsschwaige
Mi. 02.12.2020 Mi. 30.12.2020	Di. 08.12.2020 Di. 12.01.2021	Di. 15.12.2020 Di. 15.01.2021	Di. 22.12.2020 Mi. 13.01.2021	Fr. 11.12.2020 Fr. 09.01.2021

Recyclinghof + Grünsammelplatz Frauenstetten November bis März: Samstag 09:00 - 12:00 Uhr Schadstoffmobil > Frauenstetten 20.03.2021 10:45 – 12:45	Grünsammelplatz Wertingen - Am Eisenbach ab Dezember bis Februar Samstag 10:00 bis 14:00 Uhr
Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr von 07:30 bis 15:30 Uhr

	Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V. Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse Infos und Broschüren liegen im Rathaus auf
	Anmeldungen und Infos Telefon: 08272 / 84180 www.vhs-zusamtal.de

Sorgenfrei dabeim.
 SENIOREN HELFEN SENIOREN




-  HÄUSLICHE HILFSDIENSTE
-  BETREUUNGSDIENSTE
-  FAHRSERVICE
-  VERANSTALTUNGEN
-  WEITERBILDUNG

Wertingen am Marktplatz 6 - Buttenwiesen im Rathaus - Telefon 082 72 64 37 074
www.seniorengemeinschaft-wertingen.de - info@seniorengemeinschaft-wertingen.de

Der Februar - Rathausbrief erscheint als Ausgabe 364 am Donnerstag, den 28. Januar 2021

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen: Bitte senden Sie Ihre **Veranstaltungstermine mit Datum, Uhrzeit, Veranstalter und Ort** oder Änderungen Ihrer bereits gemeldeten Termine für den nächsten Rathausbrief bis **spätestens Mittwoch, 20.01.2021** an rathausbrief@buttenwiesen.de

Sie können auch Terminpläne für längere Zeiträume abgeben. Der aktuelle Rathausbrief sowie das Rathausbrief Archiv ist auf der Gemeinde - Homepage zu finden. Wenn Sie den aktuellen Rathausbrief vorab als PDF erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an rathausbrief@buttenwiesen.de

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr außerhalb der Bürozeiten nur nach Terminvereinbarung	Öffnungszeiten des begehbaren Denkmals Mikwe Buttenwiesen: Jeweils am letzten Sonntag des Monats von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Anmeldung von Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten: Tel. 08274 / 9999-15	
--	--	---

Rennergewerke Buttenwiesen – Wärme und Strom direkt aus der Region beziehen - Kontakt unter Tel. 08274 92780

Herausgeber: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel: 9999-0, Fax: 9999-50
 Internetadresse: <http://www.buttenwiesen.de>, E-Mail: gemeinde@buttenwiesen.de